

## ZMLUVA

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

### Čl. 1 Zmluvné strany

#### Rozhlas a televízia Slovenska

Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
štatutárny orgán: Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ Rozhlasu a televízie Slovenska  
IČO: 47 232 480  
DIČ: 2023169973  
IČ DPH: SK2023169973  
Bankové spojenie: XXXXXX  
číslo účtu: XXXXXX  
Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III., Odd.: Po, Vložka č.: 1922/B  
(ďalej len „RTVS“)

a

#### Marco production, s.r.o.

Sídlo: U Mišov 610, 023 12 Svrčinovec  
Štatutárny orgán: Marek Varmus, konateľ  
IČO: 51 799 987  
DIČ: 2120802761  
IČ DPH: nie je platcom DPH  
Bankové spojenie: XXXXXX  
Číslo účtu: XXXXXX  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Žilina, Odd.: Sro, Vložka č.: 70450/L  
(ďalej len „zástupca“)  
(RTVS a zástupca ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

sa dohodli na tomto znení zmluvy:

### Čl. 2 Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení podania výkonu moderátora Mareka Varmusa (ďalej len „moderátor“) v programoch **prúdového vysielania Rádia Slovenska**, najmä **"Noc na Slovensku"**, **"Budíček Rádia Slovensko"**, **"Dobré ráno, Slovensko"**, **"Predpoludnie s ..."**, **"Popoludnie s ..."**, **"Večer s ..."** a **"Víkend s ..."** (ďalej len „program“) podľa rozpisu moderátorov a moderátorských služieb programovej služby Rádio Slovensko od **1.3.2024** do **30.6.2024**.

Miestom podania výkonu moderátora je vysielacie štúdio v budove Slovenského rozhlasu na Mýtnej 1 v Bratislave (ďalej len „obvyklé miesto podania výkonu“)

**IDEC: 224-2110-1008-0003 až 224-2110-1008-0006**

Kód honorárového sadzobníka: **R114** Moderovanie - s výraznou mierou autorskej invencie (vrátane umeleckého programu, verejnej produkcie - v priamom prenose, prípadne zo záznamu) - **moderovanie programov prúdového vysielania**.

2.2 Predmetom plnenia tejto zmluvy je:

2.2.1. zo strany zástupcu: zabezpečenie podania výkonu moderátora podľa bodu 2.1 tejto zmluvy a postúpenie licencie podľa bodu 5.3 tejto zmluvy,

2.2.2. zo strany RTVS: zaplatenie odmeny za plnenie poskytnuté podľa tejto zmluvy v zmysle čl. 4 tejto zmluvy.

2.3 Zástupca sa zaväzuje, že je oprávnený moderátora zastupovať a uzatvoriť túto zmluvu.

### Čl. 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Zástupca:

3.1.1 je povinný zabezpečiť podanie výkonu moderátora podľa bodu 2.1 tejto zmluvy, zodpovedá za to, že moderátor nebude v čase plnenia tejto zmluvy viazaný plnením voči tretej strane,

3.1.2 je povinný zabezpečiť, aby sa moderátor na podanie výkonu riadne pripravil a podal ho s plnou zodpovednosťou, tak aby zodpovedal jeho schopnostiam a možnostiam,

- 3.1.3 je povinný zabezpečiť, aby moderátor dodržiaval organizačné a bezpečnostné pokyny zamestnanca RTVS povereného realizáciou programu,
- 3.1.4 sa zaväzuje pri plnení predmetu zmluvy v priestoroch RTVS ako aj na miestach, kde dochádza k plneniu predmetu zmluvy:
- v plnom rozsahu zabezpečiť, aby boli rešpektované a dodržiavané všeobecne záväzné právne predpisy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj osobitné predpisy v oblasti BOZP platné v SR, a vykonávať všetky úkony v súlade s týmito predpismi,
  - zabezpečiť dodržiavanie bezpečnostných pokynov, bezpečnostných a zdravotných označení, poprípade výstražného značenia v priestoroch RTVS a/alebo iných priestorov vyhradených na plnenie predmetu zmluvy
  - zabezpečiť, že osoby ním určené za účelom plnenia predmetu zmluvy, sa nebudú svojvoľne a bez sprievodu určenej osoby za RTVS a/alebo tretej strany zodpovednej za realizáciu podujatí pohybovať mimo priestorov vyhradených na plnenie predmetu zmluvy,
  - zabezpečiť, že žiadna z osôb zúčastnená na plnení predmetu zmluvy nebude zasahovať do technických zariadení RTVS a/alebo tretej strany zodpovednej za realizáciu podujatí,
  - upozorniť na prípadné riziká vyplývajúce z plnenia predmetu zmluvy, ak tieto majú vplyv na zamestnancov RTVS alebo iné osoby pri plnení predmetu zmluvy,
  - zodpovedať v plnom rozsahu za prípadnú vzniknutú škodu, ktorá vznikne RTVS a/alebo tretej strane zodpovednej za realizáciu podujatí v dôsledku nedodržania všeobecne záväzných právnych predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj osobitných predpisov v oblasti BOZP platné v SR pri plnení predmetu zmluvy, a to samotným účastníkom zmluvy alebo osobami ním určenými na plnenie predmetu zmluvy,
  - zabezpečiť oznamovaciu povinnosť v prípade úrazu, nebezpečenstva alebo ohrozenia poverenej (zodpovednej) osobe za RTVS,
- 3.1.5 v prípade, že moderátor nemôže podať výkon vôbec z dôvodu ochorenia, alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (napr. úraz, úmrtie v rodine), je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať zamestnanca RTVS, OZ SRo, ktorý je poverený realizáciou programu a navrhnúť za moderátora adekvátnu náhradu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak,
- 3.1.6 pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu v celom alebo čiastočnom rozsahu z dôvodov vyššej moci, je povinný zabezpečiť moderátora v inom programe RTVS, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak,
- 3.1.7 je povinný najneskôr **3** dni pred realizáciou programu oznámiť zamestnancovi RTVS, OZ SRo akékoľvek zmeny, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy,
- 3.1.8 je povinný viesť o poskytnutých finančných prostriedkoch na realizáciu predmetu zmluvy účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

## 3.2 RTVS:

- 3.2.1 je povinná vytvoriť moderátorovi adekvátne pracovné podmienky na podanie výkonu,
- 3.2.2 je povinná zabezpečiť vstup moderátora (sprievodu) do budovy RTVS v mieste jeho sídla na podanie výkonu,
- 3.2.3 je povinná najneskôr **3** dní pred realizáciou programu oznámiť zástupcovi akékoľvek zmeny, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy.

## Čl. 4

### Odmena a platobné podmienky

- 4.1 Odmena bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle z. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške: **v rozpätí od 20,00 €** (slovom: dvadsať eur) **do 40,00 €** (slovom: štyridsať eur) za hodinu moderovania programu. Presnú výšku odmeny za každý moderovaný program v rozpätí podľa predchádzajúcej vety, určuje RTVS na základe náročnosti a kvality odvysielaného programu. Zástupca berie na vedomie, že určenie odmeny za každú hodinu moderovania v rámci cenového rozpätia podľa prvej vety, je výslovne v kompetencii RTVS. Maximálna výška odmeny za celé obdobie trvania zmluvy je **10000,00 €** (slovom: **desaťtisíc** eur). Zástupca bude fakturáciu uskutočňovať raz mesačne, a to do 15 pracovných dní po ukončení príslušného kalendárneho mesiaca. Súčasťou faktúry bude súpis odmoderovaných programov (vrátane vysielacích IDEC-ov), doplnený o presnú výšku odmeny za konkrétny program podľa stupňa náročnosti a kvality a odsúhlasený intendantom Rádia Slovensko. Zástupca nie je platcom DPH.
- 4.2 Odmena zahŕňa: odmenu za zabezpečenie podania výkonu moderátora, primeranú odmenu moderátora za podanie výkonu vrátane úkonov podľa čl.2 ods. 2.4 a odmenu za postúpenie licencie podľa bodu 5.3. tejto zmluvy a primeranú odmenu moderátora za použitie jeho výkonu.
- 4.3 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia RTVS.
- 4.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky požadované náležitosti podľa z. č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov alebo písomne odsúhlasený súpis odmoderovaných programov, je RTVS oprávnená vrátiť ju na prepracovanie druhej zmluvnej strane s vyznačením novej lehoty splatnosti.
- 4.5 V prípade omeškania RTVS s úhradou faktúry, je zástupca oprávnený požadovať z dlžnej sumy za každý deň omeškania zákonný úrok z omeškania, a to na základe samostatnej faktúry so splatnosťou 30 dní odo dňa jej doručenia.

- 4.6 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa bodu 1. tohto článku je konečná aj v prípade, ak sa autor stane platcom DPH.

## Čl. 5 Osobitné ustanovenia

- 5.1 Zástupca je povinný najneskôr do **3** dní pred realizáciou programu, získať od moderátora licenciu na všetky spôsoby použitia, najmä na:
- 5.1.1 zaznamenanie jeho výkonu a výrobu zvukového a audiovizuálneho záznamu jeho výkonu (ďalej len „záznam výkonu“ alebo „záznam“),
  - 5.1.2 vyhotovenie rozmnoženín záznamu výkonu a/alebo rozširovanie rozmnoženín záznamu výkonu nájmom, vypožičiavaním a/alebo predajom alebo inou formou prevodu vlastníckych práv;
  - 5.1.3 verejný prenos, ktorý zahŕňa vysielanie (terestriálne, satelitné, káblovú retransmisiu) a sprístupnenie záznamu výkonu verejnosti prostredníctvom siete internet (napr. podcasting, streaming on demand a pod.), ako aj sprístupňovanie archívnych záznamov výkonu prostredníctvom siete internet (napr. downloading on demand a pod.), resp. iných v súčasnosti známych komunikačných sietí (technológií),
  - 5.1.4 použitie záznamu výkonu pri výrobe iných programov, vrátane výroby programových upútaviek (odvodená tvorba) a na použitie takto vzniknutých derivátov záznamu výkonu (ich častí) spôsobmi podľa bodov 5.1.2 a/alebo 5.1.3,
  - 5.1.5 nekomerčné použitie záznamu výkonu medzinárodnými verejnoprávnymi rozhlasovými spoločnosťami v rámci medzinárodnej výmeny členov European Broadcasting Union (EBU) spôsobmi podľa bodu 5.1.2 a 5.1.3.
  - 5.1.6 postúpenie záznamu s výkonom, jeho predvedením na vysielanie tretej osobe formou poskytnutia licencie a / alebo sublicencie, a to vcelku alebo po častiach, neobmedzene alebo v obmedzenom rozsahu.
- 5.2 Zástupca získa licenciu podľa bodu 5.1 ako výhradnú bez teritoriálneho, časového a vecného obmedzenia a s možnosťou poskytnutia tejto licencie tretej osobe formou udelenia sublicencie alebo postúpenia licencie, a to vcelku alebo v rozsahu jednotlivých licenčných oprávnení. Zástupca získa výhradnú licenciu tak, že nie je povinný licenciu využiť. Zástupca sa zaväzuje, že nahradí RTVS všetky škody a/alebo náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s použitím umeleckého výkonu, ak sa preukáže, že Zástupca nebol oprávnený udeliť RTVS licenciu na použitie umeleckého výkonu v rozsahu a s obsahom podľa tohto čl. Zmluvy a/alebo nebol jediný, kto bol oprávnený rozhodnúť o udelení tejto licencie.
- 5.3 Zástupca týmto postupuje RTVS licenciu ním nadobudnutú podľa bodov 5.1 a 5.2 tejto zmluvy. RTVS nie je povinná licenciu využiť.
- 5.4 Očakávané výnosy, ktoré možno využitím licencie udelenej touto zmluvou dosiahnuť, sa vyčísľujú vo výške 0,2 eur. Tieto očakávané výnosy nedosahujú ani výšku nákladov na výrobu programu, v ktorej bude licencovaný predmet ochrany použitý v zmysle tejto zmluvy.
- 5.5 Pokiaľ ktorákoľvek zo zmluvných strán neposkytne plnenie podľa tejto zmluvy v dôsledku pôsobenia vyššej moci, nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu škody, ktorá neplnením vznikla.
- 5.6 V prípade, že:
- 5.4.1 zástupca nezabezpečí vystúpenie moderátora v čase podľa bodu 2.1 tejto zmluvy,
  - 5.4.2 z viny na strane moderátora (okrem prípadov podľa bodu 3.1.5 tejto zmluvy) sa moderátor nebude prezentovať v programe, je zástupca povinný zaplatiť RTVS zmluvnú pokutu vo výške **100,00 €** RTVS si zmluvnú pokutu uplatní samostatnou faktúrou so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia.
- 5.7 V prípade, že sa program neuskutoční z viny na strane RTVS a RTVS túto skutočnosť neoznámil zástupcovi najneskôr 3 (tri) dni pred termínom programu podľa bodu 2.1 tejto zmluvy, je RTVS povinná nahradiť zástupcovi v plnej výške preukázanú škodu.
- 5.8 Zástupca sa zaväzuje, že zabezpečí, aby podanie výkonu moderátora neobsahovalo skutočnosti, ktoré by mohli bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov tretích osôb, alebo, ktoré by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi a dobrým menom RTVS alebo zákonom č.264/2022 Z. z. o mediálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov..
- 5.9 Všetky spory, ktoré v súvislosti s touto zmluvou medzi zmluvnými stranami vzniknú, budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou.
- 5.10 V prípade, že porušením povinností uložených v bode 5.7 bude zo strany Rady pre mediálne služby, súdu alebo iného štátneho orgánu, právoplatne uložená pokuta alebo iná sankcia RTVS, je zástupca povinný túto zaplatiť v lehote do 3 dní od právoplatnosti takéhoto rozhodnutia, rozsudku, alebo uznesenia.
- 5.11 Ak dramaturgia RTVS určí iné miesto podania výkonu moderátora a vysielania programu ako obvyklé miesto podania výkonu (ďalej len „iné miesto podania výkonu“) a pokiaľ s tým budú spojené náklady zástupcu na ubytovanie a dopravu moderátora, RTVS sa zaväzuje tieto náklady moderátora zástupcovi preplatiť. Preplatenie nákladov podľa tohto bodu si zástupca uplatní samostatnou faktúrou so splatnosťou 30 dní odo dňa jej vystavenia. Súčasťou faktúry budú doklady, ktoré preukazujú oprávnenosť fakturovaných nákladov verifikované podpisom intendanta Rádia Slovensko. V prípade, ak RTVS zabezpečí dopravu alebo ubytovanie moderátora na iné miesto podania výkonu na náklady RTVS, zástupca si dopravu ani ubytovanie fakturovať nebude.

## Čl. 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1. Platnosť zmluvy končí: jej splnením,  
dohodou zmluvných strán,  
odstúpením od zmluvy.
- 6.2. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
- 6.2.1 zo strany zástupcu:
- 6.2.1.1 nezabezpečenie podania výkonu moderátora podľa tejto zmluvy,
  - 6.2.1.2 nezískanie súhlasu moderátora na zaznamenanie výkonu a výrobu záznamu resp. licencie v rozsahu podľa bodov 5.1 a 5.2 tejto zmluvy alebo
  - 6.2.1.3 neprezentovanie sa moderátora v programe (podanie výkonu),
  - 6.2.1.4 porušenie záväzkov podľa bodu 5.7 tejto zmluvy;
- Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá vznikla porušením zmluvnej povinnosti.
- 6.3. Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a autorského zákona a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 6.4. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky úkony súvisiace s plnením predmetu tejto zmluvy, ktoré vykonali pred podpisom tejto zmluvy od **1.3.2024**, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy a sú v plnom rozsahu platné, pokiaľ nie sú v rozpore s touto zmluvou alebo právnymi predpismi.
- 6.5. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť RTVS zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov a na tento účel zástupca prehlasuje, že zabezpečil písomný súhlas moderátora so zverejnením zmluvy v celom jej rozsahu, vrátane zverejnenia jeho osobných údajov (v rozsahu: meno a priezvisko).
- 6.6. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú písomnú formu dodatku a súhlas zmluvných strán.
- 6.7. Táto zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne určito a zrozumiteľne, nie v tiesni niektorej zo zmluvných strán, strany si ju pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, bez výhrad s ním súhlasia, na znak čoho ju ako prejav svojej vôle podpisujú.
- 6.8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Uradu vlády SR.
- 6.9. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch v slovenskom jazyku, jeden rovnopis pre každú zo zmluvných strán.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za zástupcu:

Za RTVS:

.....  
**Marek Varmus**  
konateľ  
Marco production, s.r.o.

.....  
**Mgr. Ľuboš Machaj**  
generálny riaditeľ  
Rozhlas a televízia Slovenska